



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Promotional Items		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-161829/A		<b>Date</b> 2015-12-22
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EN578-16-1829		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> cy010.EN578-161829	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CY-010-68571		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-12-07
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-18</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mondoux, Glenn		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cy010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 991-5791 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 991-5870
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

This amendment is raised to respond to question on this RFSO

**Question 1,**

Comment pouvons-nous soumissionner sur des articles s'ils n'ont pas de quantités? Par exemple, les vêtements, bracelets en silicone, serviettes, etc.

**Réponse 1,**

Les offres à commandes sont des offres de fournisseurs éventuels visant la prestation de biens, au fur et à mesure des besoins, à des prix convenus à l'avance et dans des conditions déterminées. Il n'existe aucun contrat tant qu'une commande subséquente à une offre à commande n'est pas dûment émise.

Comme indiqué, dans la demande d'offre à commandes (DOC) les offrants sont tenus de remplir toutes les exigences obligatoires et les prix (doit remplir toutes les gammes) pour tous les articles demandés.

**IL INCOMBE AUX SOUMISSIONNAIRES D'INSCRIRE LEURS PRIX DANS LA FEUILLE DE CALCUL MS EXCEL FOURNIE À ACHATSETVENTES.GC.CA ET DE LA RETOURNER EN FORMAT EXCEL SUR CLÉ USB AVEC UNE COPIE PAPIER DE L'ANNEXE B, BASE DE PAIEMENT, REMPLIE AVEC LEUR PROPOSITION**

**Question 2,**

Est-ce que le contrat est accordé en totalité au plus bas soumissionnaire pour tous les articles ou sur une base par article, ce qui signifie, que cette offre peut être divisé entre plusieurs fournisseurs?

**Réponse 2,**

Cette offre à commandes sera attribuée à un fournisseur principal et un fournisseur suppléant pour tous les 27 articles sur un droit de premier refus. L'offrant qui aura rencontré toutes les exigences obligatoires et dont le prix total évalué est le plus bas sera classé au premier rang et aura le droit de premier refus. L'offrant qui aura rencontré toutes les exigences obligatoires et dont le prix total évalué est le deuxième plus bas sera classé au deuxième rang et deviendra l'offrant suppléant.

**Question 3,**

Est-ce que l'offre est ouverte uniquement à ceux qui ont un arrangement en matière d'approvisionnement pour les articles promotionnels ou de toute personne à travers le Canada peut remplir l'offre en supposant qu'il remplir les conditions préalables mentionnées dans le contact?

**Réponse 3,**

Cette exigence est ouverte à tous les fournisseurs.

**Question 4,**

Comme la nouvelle année chinoise approche rapidement, de nombreuses usines vont fermer le 30 janvier et recouvrir le 20 février - ce qui est une perte de près d'un mois de la production et rend la date limite du 30 mars 2016 presque impossible à réaliser.

**Réponse 4,**

Nous sommes au courant de la nouvelle année chinoise et du calendrier serré mais cela est une exigence obligatoire que la livraison de la quantité estimée de la commande initiale pour les 5 premiers articles doit être fait avant le 31 mars, 2016.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EN578-16-1829/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EN578-151829

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CY010.EM578-151829

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CY010  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Question 5**

Avons-nous vraiment besoin de montrer une commande précédente de 100 000 produits pour participer à cette offre? Parce que le nombre de produits vendus ne est pas une garantie de qualité et n'a pas la même signification si elle est de 100 000 stylos à 0.25 \$ ou si elle est de 250 vestes à 1000 \$, le montant en dollars de la commande sera toujours le même.

**Réponse 5:**

Oui, vous devez satisfaire toutes les exigences obligatoires.

**Question 6**

Est-ce que les contrats ou les commandes soumis à l'exigence obligatoire 1.2 ont besoin d'être fait avec le gouvernement?

**Réponse 6:**

Non